Kleine Gesichter sind eine große Herausforderung

Philips Respironics Kindermasken für die nichtinvasive Beatmung

PHILIPS
sense and simplicity

Speziell für Kinder entwickelt

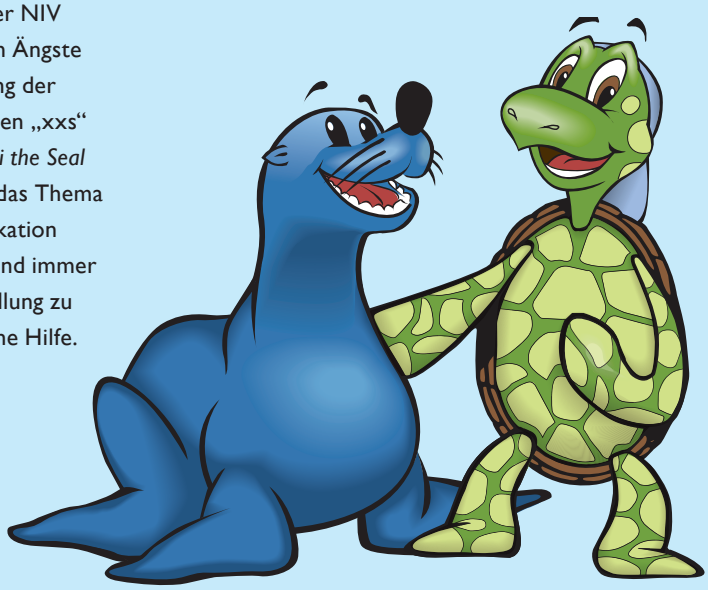
Die Gesichtsgröße bei Kindern variiert und ist von vielen Faktoren wie z.B. Alter, Gewicht oder Form abhängig – es kann also keine Maske oder keinen Maskentyp geben, die bzw. der für alle Gesichter geeignet ist. Die richtige Maskenlösung für diese Patienten zu finden, kann schwierig sein, ist jedoch für den Erfolg der NIV-Therapie von entscheidender Bedeutung. Philips Respironics meistert diese Herausforderung durch die Bereitstellung einer Vielzahl von Lösungen, die speziell für kleine Gesichter entwickelt wurden.

Sie haben die Wahl zwischen:

- Nasenmasken
- Ganzgesichtsmasken
- Oro-Nasal-Masken

Hallo, Sami und Tucker!

Krankenhäuser und medizinische Prozeduren können für kleine Kinder beängstigend sein. Und obwohl jeder Fall seine besonderen Eigenheiten hat, kann die Kommunikation zwischen Patient und Arzt den Unterschied zwischen erfolgreicher NIV und der Notwendigkeit einer Intubation ausmachen. Um Ängste beim Patienten abzubauen, sind auf der Außenverpackung der PerforMax-Ganzgesichtsmaske für Kinder bei den Größen „xxs“ und „xs“ die freundlichen, kindergerechten Figuren *Sami the Seal* und *Tucker the Turtle* aufgedruckt. Die Abbildungen, die das Thema Maske aufgreifen, können für die Eltern-Kind-Kommunikation oder als ärztliche Lernwerkzeuge verwendet werden. Und immer wenn Sie die Gelegenheit haben, einem Kind die Behandlung zu erklären, sind Sami und Tucker dabei vielleicht eine kleine Hilfe.



Philips Respironics PN831 Gel-Nasenmaske

Bei Kindern mit Ateminsuffizienz bietet die PN831 Gel-Nasenmaske ein nicht störendes System für die effiziente nichtinvasive Beatmung.

Entscheidende Vorteile

- Für Kinder ab 1 Jahr und > 7 kg
- Gelpolster für schonende Abdichtung bei empfindlicher Haut
- Ermöglicht Zugang zum Mund und erleichtert damit die Kommunikation mit dem Pflegepersonal
- Die Softcap Maskenhalterung sorgt durch gleichmäßige Verteilung des Drucks über eine große Fläche für Stabilität und Tragekomfort der Maske

Das Gel-Polster der PN831 sorgt für schonende Abdichtung bei empfindlicher Haut.

Philips Respironics PerforMax-Ganzgesichtsmasken

Mit drei erhältlichen Größen (xxs, xs und klein) bietet die PerforMax-Maskenserie eine NIV-Lösung für Ihre pädiatrischen Patienten. Die PerforMax kann schnell angepasst werden und verhindert Probleme am Nasenrücken. Die Ganzgesichtsmasken sind um den Rand des Gesichts herum abgedichtet, wo die Patienten weniger empfindlich sind und gleichzeitig eine regelmäßigere Gesichtsform vorliegt. Neben Sami und Tucker auf der Verpackung besitzen die Größen „xxs“ und „xs“ weitere kindergerechte Ausstattungen, mit denen auf die Bedürfnisse Ihrer Patienten im Hinblick auf Sicherheit, Komfort und Compliance eingegangen wird. Darunter sind bunte Hauben mit weicher Innenauskleidung, farblich abgestimmte Clips und ein weicheres Silikonmaterial.

PerforMax XXS

Entscheidende Vorteile

- Für Patienten ab 1 Jahr und > 7 kg
- Auswahl zwischen rosafarbener, blauer und gelber Haube (abgebildet auf Seite 7)
- Polster bildet eine Abdichtung rund um das Gesicht
- Erhältlich in einmal- und wiederverwendbaren Konfigurationen
- Kompatibel mit Einschlauch- und Zweischlauch-NIV-Ventilatoren
- CleanClip unterstützt Maßnahmen zur Infektionsprophylaxe (abgebildet auf Seite 9)

Kompatibel mit Winkelstück mit Notatemventil mit Leckage Typ 2 (EE, bernsteinfarben) und Standard-Winkelstück (SE, blau)

PerforMax XS

Kompatibel mit Winkelstück mit Notatemventil mit Leckage Typ 2 (EE, bernsteinfarben) und Standard-Winkelstück (SE, blau)

Entscheidende Vorteile

- Für Patienten ab 1 Jahr und > 7 kg
- Auswahl zwischen rosafarbener, blauer und gelber Haube (abgebildet auf Seite 7)
- Polster bildet eine Abdichtung rund um das Gesicht
- Erhältlich in einmal- und wiederverwendbaren Konfigurationen
- Kompatibel mit Einschlauch- und Zweischlauch-NIV-Ventilatoren
- CleanClip unterstützt Maßnahmen zur Infektionskontrolle (abgebildet auf Seite 9)

Für Kinder entwickelte Verpackung

Bei den PerforMax-Ganzgesichtsmasken für Kinder sind in den Größen „xxs“ und „xs“ Sami und Tucker auf der Außenverpackung aufgedruckt. Die Abbildungen, die das Thema Maske aufgreifen, können für die Eltern-Kind-Kommunikation oder als ärztliche Lernwerkzeuge verwendet werden, um Ängste rund um das Tragen einer Maske abzubauen.

Klare, ungehinderte Sicht bei der PerforMax-Ganzgesichtsmaske beugt einer Klaustrophobie bei Patienten vor.

Maskenanpassschablone
Jede Maske wird mit ihrem eigenen Anpasswerkzeug geliefert. Entweder – wie hier abgebildet – in Form einer separaten Anpassschablone oder in die Verpackung integriert.

PerforMax klein

Entscheidende Vorteile

- Für Patienten ab 7 Jahre und > 20 kg
- Polster bildet eine Abdichtung rund um das Gesicht und hat keinen Kontakt zur Nase
- Erhältlich in einmal- oder wiederverwendbaren Konfigurationen
- Kompatibel mit Einschlauch- und Zweischlauch-NIV-Ventilatoren
- Kann für höhere Vielseitigkeit und Funktionalität in Verbindung mit dem Bronchoskopie-Winkelstück verwendet werden

Kompatibel mit Winkelstück mit Notatemventil mit Leckage Typ 2 (EE, bernsteinfarben), Standard-Winkelstück (SE, blau) und Bronchoskopie-Winkelstück (BE, grün)

Hauben und Maskenhalterung

Bei den PerforMax-Ganzgesichtsmasken für Kinder sind in den Größen „xxs“ und „xs“ Hauben und eine Maskenhalterung enthalten, die höheren Komfort und einfachere Anpassung erlauben. Die Hauben besitzen eine weiche Innenauskleidung mit einer inneren Schicht aus patentiertem Schaumstoff, der multidirektionale Elastizität ermöglicht. Die in drei Farben erhältlichen Hauben werden mit farblich passenden Clips geliefert.

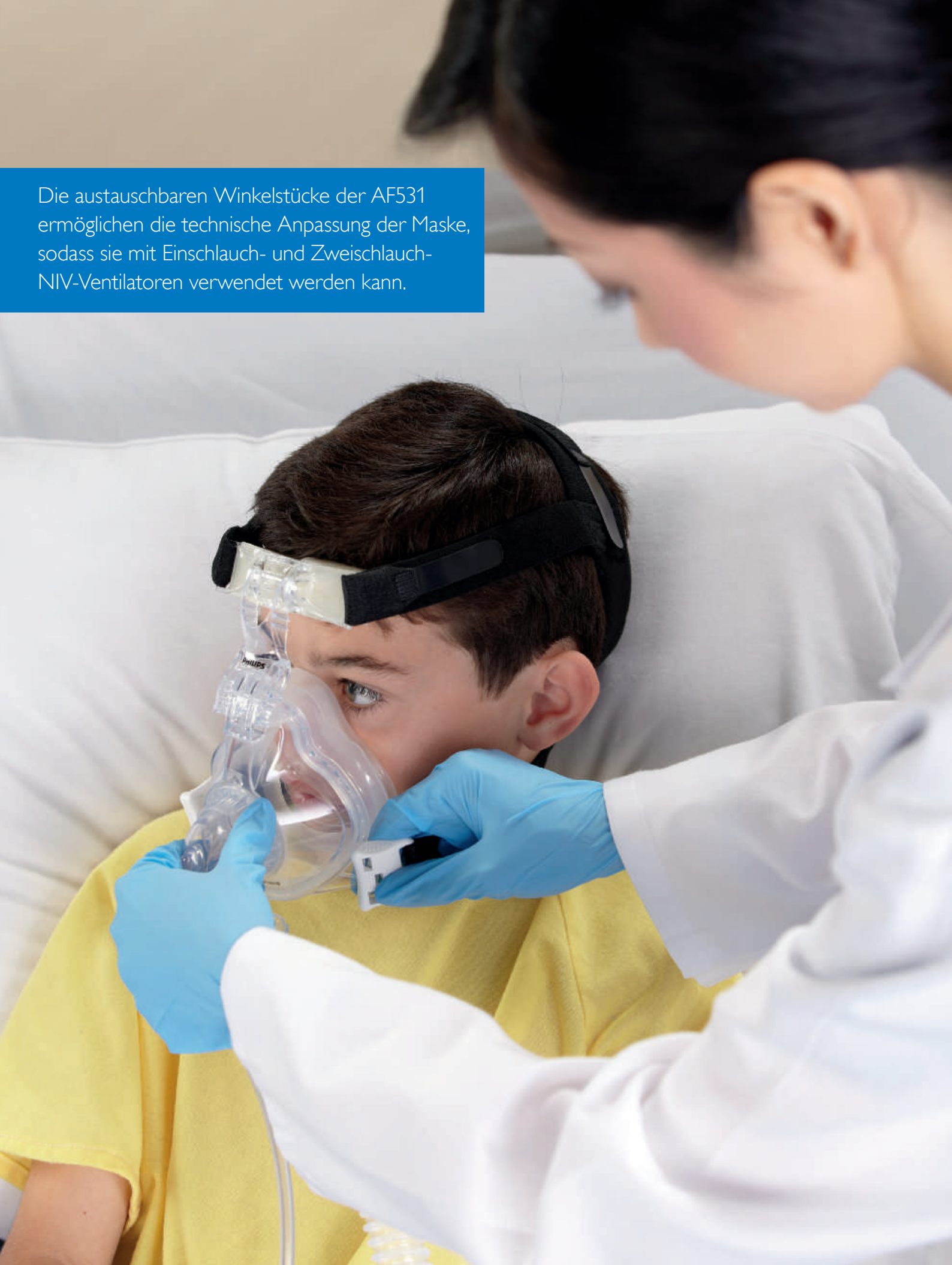
PerforMax XXS
PerforMax XS

- Rosa Haube
- Blaue Haube
- Gelbe Haube

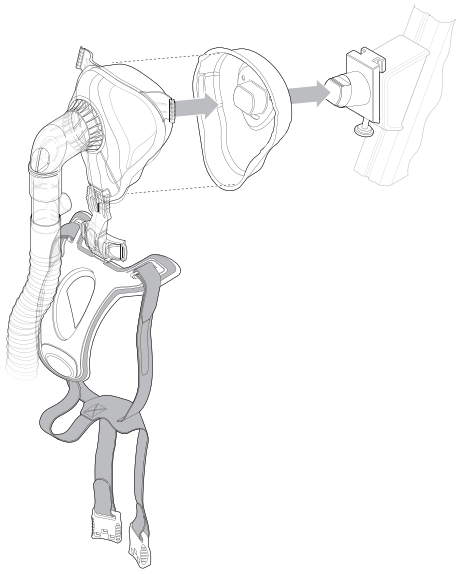
PerforMax klein

- Vierpunkt-Maskenhalterung (Größe „klein“, abgebildet auf Seite 6)

Erhältlich in den Größen „klein“ und „extraklein“.
Masken werden mit Hauben in Größe „klein“ geliefert.



Die austauschbaren Winkelstücke der AF531 ermöglichen die technische Anpassung der Maske, sodass sie mit Einschlauch- und Zweischlauch-NIV-Ventilatoren verwendet werden kann.



CleanClip
Zur Unterstützung von Maßnahmen zur Infektionsprophylaxe steht mit CleanClip ein sauberer Ort zur Verfügung, an dem die Maske bei Nichtgebrauch aufbewahrt werden kann. Erhältlich für die PerforMax-Ganzgesichtsmaske für Kinder in den Größen „xxs“ und „xs“ und die AF531 Oro-Nasal-Maske.

Philips Respironics AF531 Oro-Nasal-Maske

Oro-Nasal-Masken sind der Versorgungsstandard bei der klinischen NIV, und zur Philips Respironics Familie der Kindermasken gehören auch verschiedene AF531 Masken, die höheren Patientenkomfort, einfachere Anpassung der Maske und erweitere Nutzungsmöglichkeiten bieten.

Entscheidende Vorteile

- Für Patienten ab 7 Jahre und > 20 kg
- Maskenhalterung bietet hervorragenden Sitz und einfaches Anlegen
- Kann für höhere Vielseitigkeit und Funktionalität in Verbindung mit dem Bronchoskopie-Winkelstück verwendet werden
- Kompatibel mit Einschlauch- und Zweischlauch-NIV-Ventilatoren
- Möglichkeit der Verabreichung von Medikation mit NIVO-Vernebler
- CleanClip unterstützt Maßnahmen zur Infektionskontrolle

Bestellinformationen

Hinweis: Bei Bestellungen außerhalb der USA bitte internationale Teilenummern verwenden.

Philips Respironics PerforMax-Maske, wiederverwendbar

Beschreibung	Stück	US-Teilenummer	Internationale Teilenummer
XXS			
EE, Leckage Typ 2	1 Maske, 2 rosa und 2 blaue Hauben, 3 Winkelstücke	1083084	1083084
SE	1 Maske, 2 rosa und 2 blaue Hauben	1083086	1083086
XS			
EE, Leckage Typ 2	1 Maske, 2 rosa und 2 blaue Hauben, 3 Winkelstücke	1083083	1083083
SE	1 Maske, 2 rosa und 2 blaue Hauben	1083085	1083085
Klein			
EE, Leckage Typ 2/SE	1 Maske, 4 Maskenhalterungen	–	1052553
EE, Leckage Typ 2/SE	1 Maske, 1 Maskenhalterung	1049037	1044385
EE, Leckage Typ 2	1 Maske, 4 Maskenhalterungen	–	1052555
EE, Leckage Typ 2	1 Maske, 1 Maskenhalterung	1047426	–
SE	1 Maske, 4 Maskenhalterungen	–	1052568
Maskenhalterung, Vierpunkt	9	1045325	1045325
Maskenhalterung, Vierpunkt	5	1051857	1051857

Philips Respironics PerforMax-Maske, einmaliger Gebrauch*

Beschreibung	Stück	US-Teilenummer	Internationale Teilenummer
XXS			
EE, Leckage Typ 2, gelbe Maskenhalterung, Malstifte	5	1083148	1083148
SE, gelbe Maskenhalterung, Malstifte	5	1083150	1083150
XS			
EE, Leckage Typ 2, gelbe Maskenhalterung, Malstifte	5	1083147	1083147
SE, gelbe Maskenhalterung, Malstifte	5	1083149	1083149
Klein			
EE, Leckage Typ 2	1	1061619	1061619
EE, Leckage Typ 2	10	1052531	1052535
SE	1	1061621	1061621
SE	10	1052533	1052547

Ersatzteile für Philips Respironics PerforMax-Maske

Beschreibung	Stück	US-Teilenummer	Internationale Teilenummer
EE, Winkelstück mit Leckage Typ 2 mit 15–22 mm Schlauch und Clip	6	1097302	1097302
Hauben, klein, 3 blau, 3 rosa	6	1083152	1083152
Hauben, klein, gelb	6	1097304	1097304
Hauben, extraklein, gelb	6	1101910	1101910
Hauben, extraklein, 3 blau, 3 rosa	6	1101909	1101909
Maskenhalterung, Vierpunkt, Scheitelband, Clips	9	1045325	1045325
Einmal-Anpassschablone (xxs und xs)	25	1083153	1083153
CleanClip Schale, xs	9	1099040	1099040
CleanClip Schale, xxs	9	1099041	1099041
CleanClip Halterungssystem	1	1076430	1076430
Reinigungs- und Desinfektionsanleitung für Wiederverwendung (englische Version)**	1	1093809	1093809

* Verfügbarkeit in Ihrem Land bitte bei Ihrem Philips Respironics Ansprechpartner anfragen.

* * Auch in anderen Sprachen erhältlich. Siehe www.philips.com/NIVmasks.

Philips Respironics AF531 Maske, einmaliger Gebrauch

Beschreibung	Stück	US-Teilenummer	Internationale Teilenummer
AF531 Maske, CapStrap Maskenhalterung, klein			
EE, Leckage Typ 1	1	1061727	1061727
EE, Leckage Typ 1	10	1072627	1072627
SE	1	1061730	1061730
SE	10	1072630	1072630
EE, Leckage Typ 1/NE Vernebler-Winkelstück*	10	1072618	1072636
AF531 Maske, Vierpunkt-Maskenhalterung, klein			
EE, Leckage Typ 1	1	1061718	1061718
EE, Leckage Typ 1	10	1072621	1072621
EE, Leckage Typ 2	1	1061724	1061724
SE	1	1061721	1061721
SE	10	1072624	1072624
EE, Vernebler-Winkelstück* mit Leckage Typ 1	10	1061733	1072633
Zubehör			
Maskenhalterung, Vierpunkt, Scheitelband, Clips	1	1072655	1072655
CleanClip Halterungssystem	1	1076430	1076430
NIVO-Vernebler	5	1076302	1076302

Philips Respironics PN831 Gel-Nasenmaske, einmaliger Gebrauch

Beschreibung	Stück	US-Teilenummer	Internationale Teilenummer
PN831 Gel-Nasenmaske, Softcap	1	1072201	1072201
PN831 Gel-Nasenmaske, Softcap, Schlauchsystem, Hauptstromfilter	1	1072202	1072202
PN831 Gel-Nasenmaske, Softcap	5	1072203	1072203
PN831 Gel-Nasenmaske, Softcap, Schlauchsystem, Hauptstromfilter	5	1072204	1072204
PN831 Gel-Nasenmaske, Softcap Ersatz-Maskenhalterung	1	302465	302465

Anwendungssets

Beschreibung	Stück	US-Teilenummer	Internationale Teilenummer
Philips Respironics AF531 Maske mit CapStrap Maskenhalterung, klein			
EE, Vernebler-Winkelstück mit Leckage Typ 1 (kein Vernebler), FEP-Schlauchsystem mit Hauptstromfilter*	5	1084740	1072642
Philips Respironics AF531 Maske mit Vierpunkt-Maskenhalterung, klein			
Winkelstück mit Notatemventil (EE) mit Leckage Typ 1, FEP-Schlauchsystem mit Hauptstromfilter	5	1072639	1072639
PerforMax-Maske, einmaliger Gebrauch, klein			
Winkelstück mit Notatemventil (EE) mit Leckage Typ 1, FEP-Schlauchsystem mit Hauptstromfilter	5	1074063	1074063

* Zur Verwendung mit NIVO-Vernebler

Philips Healthcare ist ein Unternehmen der Royal Philips Electronics

So erreichen Sie uns:
www.philips.com/healthcare
healthcare@philips.com

Asien
+49 7031 463 2254

Europa, Mittlerer/Naher Osten, Afrika
+49 7031 463 2254

Lateinamerika
+55 11 2125 0744

Nordamerika
+1 425 487 7000
800 285 5585 (gebührenfrei, nur USA)

Deutschland
Philips GmbH
Unternehmensbereich Healthcare
Lübeckertordamm 5
20099 Hamburg
Telefon 040 2899-0
Fax 040 2899-6666
E–Mail: healthcare.deutschland@philips.com
Internet: www.philips.de/healthcare

Schweiz
Philips AG Healthcare
Allmendstraße 140
8027 Zürich
Telefon 044 488 24 26
E–Mail: hc.ch@philips.com
Internet: www.philips.ch/healthcare

Österreich
Philips Austria GmbH
Healthcare
Triester Straße 64
1100 Wien
Telefon 01 60101–0
E–Mail: pms.austria@philips.com
Internet: www.philips.at/healthcare

© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V. Alle Rechte vorbehalten.

Respironics PerforMax ist ein Warenzeichen und Sami the Seal und Tucker the Turtle sind Dienstleistungsmarken von Respironics, Inc. und seinen Tochtergesellschaften.

Philips Healthcare behält sich das Recht vor, ein Produkt zu verändern und dessen Herstellung jederzeit und ohne Ankündigung einzustellen.

Gedruckt in den Niederlanden.
4522 962 86843 * NOV 2012